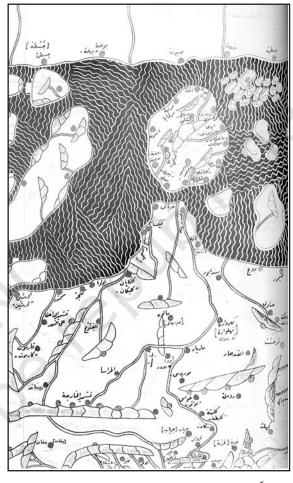
# پچھلے ایک ہزار برس میں تبدیلیوں کی تلاش



4716CH0



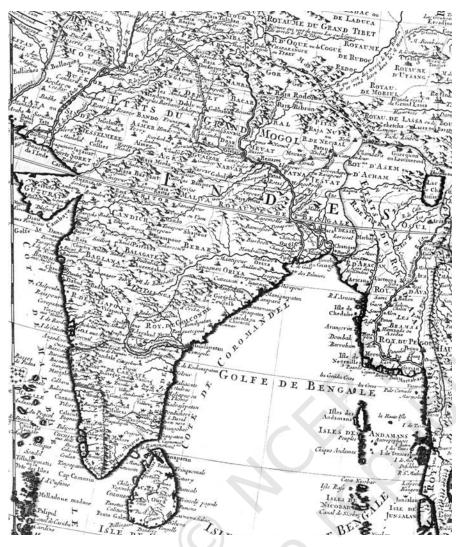
ئقشە-1

ماہر جغرافیہ الاورلی کے ذریعے بارھویں صدی میں بنائے گئے دنیا کے نقشے کاایک حصہ جس میں بر صغیر ہندوستان کودکھایا گیاہے۔

> کارٹوگرافر Cartographer نقشے بنانے والا ،نقشہ زگار

نقشہ 1 اور 2 کوغور سے دیکھیے ۔نقشہ 1 کوایک عرب جغرافیہ داں الا در لیمی نے 1154 عیسوی میں بنایا تھا۔ جوعلاقہ یہاں دکھایا گیا ہے وہ اس کے تیار کیے ہوئے دنیا کے بڑے نقشے کا ایک حصہ ہے جس میں برصغیر ہندوستان کو تفصیل سے دکھایا گیا ہے۔نقشہ 1 ایک فرانسیسی نقشہ نگار نے 1720 کے دہمی برصغیر ہندوستان کو تفصیل سے دکھایا گیا ہے۔نقشہ 2 ایک فرانسیسی نقشہ نگار نے 1720 کے دہمی تیار کیا تھا۔ یہدونوں نقشے ایک ہی علاقے کے ہوتے ہوئے بھی ایک دوسر سے بالکل مختلف ہیں۔الا در ایسی کے نقشے میں جنو بی ہندوستان اس جگہ دکھایا گیا ہے جہاں ہم شالی ہندوستان کو تلاش کرنے کی تو قع کر سکتے تھے اور سری لئکا کا جزیرہ بالکل اوپر نظر آتا ہے۔ جگہوں کے نام عربی

پچھلےایک ہزار برس۔۔۔



نقشہ 2 برصغیر۔اٹھارھویںصدی کے ابتدائی جھے میں تیار ہوئے اٹلس نوولوآ ف گلاھے ڈی۔ ایل۔آئی زل Atlas Nouveau) of Guillaume de l'Isle.)

میں دیے گئے ہیں اوران میں کچھکافی جانے پہچانے نام بھی، جیسے اتر پردیش میں کنوج (جسے عربی میں دیے گئے ہیں اوران میں کچھکافی جانے پہچانے نام بھی، جیسے اتر پردیش میں کنوج (جسے عربی میں قنوج کھا گیا ہے ) نظر آتے ہیں ۔ نقشہ 2 نقشہ 1 سے تقریباً 600سال بعد بنایا گیا تھا۔ اس دوران برصغیر کے بارے میں معلومات کافی بدل چکی تھیں ۔ بیفقشہ ہمیں آج بہت جانا پہچانا لگتا ہے۔ اور ساحلی علاقوں کی تفصیل کود کھے کرچیرت ہوتی ہے ۔ بیفقشہ یورو پی جہاز راں اور تاجرا پنے لمیے سمندری سفر میں استعمال کیا کرتے تھے۔ (باب6 دیکھیے)



نقشہ 2 میں برصغیر کے بالکل اندر کے علاقوں کوخور سے دیکھیے ۔ کیا بیا نئے ہی تفصیلی ہیں جتنے ساحلی علاقوں میں ہیں؟ ذرا دریائے گذگا کے رائے پر نگاہ ڈالیے اور دیکھیے کہ اسے کیسے دکھایا گیا ہے؟ آپ کے خیال میں اس نقشے میں ساحلی علاقوں اور ملک کے اندرونی علاقوں کی تفصیل میں اور ان کے ٹھیک جگہ پر دکھائے جانے کے معیار میں فرق کیوں ہے؟

اس فرق کی اتنی ہی اہم وجہ یہ بات بھی ہے کہ دونوں زمانوں میں نقشہ نگاری (Cartography) کی سائنس میں بھی فرق تھا۔ جب مورخ پچھلے زمانوں کی دستاویز وں بقشوں اورتح بروں یامتنوں کو پڑھتے ہیں تو انھیں ان زمانوں کے بدلے ہوئے تاریخی ماحول کا بھی اچھی طرح احساس ہوتاہے۔ یعنی وہ سیاق جس میں پچھلے زمانے کے بارے میں وہ معلومات حاصل کی گئی تھیں۔

# نئی اوریرانی اصطلاحات

اگروہ ساق جس میں معلومات پیش کی گئی ہیں وقت کے ساتھ بدل جاتا ہے تو زبان اوراس کے معنی کا کیا حال ہوتا ہے؟ تاریخی ریکارڈ تو مختلف زبانوں میں پائے جاتے ہیں اور بہزبانیں ایک زمانے کے بعد بدل جاتی ہیں۔مثال کےطور برعہد وسطی کی فارسی آج کے دور کی فارسی سے مختلف ہے۔ بیہ فرق صرف گرامراور ذخیر والفاظ سے ہی تعلق نہیں رکھتا بلکہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ لفظوں کے معنی بھی بدل جاتے ہیں۔

مثال کےطوریر''ہندوستان'' کی اصطلاح کیجیے۔۔آج ہم اسے ایک جدید قومی ملک'انڈیا' سیجھتے ہیں ،مگر جب تیرھویں صدی کے فارسی وقائع نگار (مؤرخ) منہاج سراج نے اس اصطلاح کولکھا تو اس کا مطلب پنجاب اور ہریانہ کے علاقوں ،گنگا اور جمنا کے درمیانی حصوں سے تھا۔اس نے اس اصطلاح کو دہلی کے سلطان کے قضے میں جوعلاقے تھے ان کی ساسی حیثیت کو بیان کرنے کے لیےاستعال کیا تھا۔اس اصطلاح میں شامل علاقے سلطنت کی توسیع کے ساتھ بدلتے رہے مگر ان میں جنوبی ہندوستان مجھی شامل نہیں ہوا۔اس کے برخلاف سولھو س صدی کی ابتدا میں بابر نے 'ہندوستان'لفظ کو پورے برصغیر کے جغرافیے ،نبا تات،حیوانات،اوریہاں پربسنے والوں کی تہذیب کو بیان کرنے کے لیے استعال کیا ہے۔اور جبیہا کہ ہم اسی باب میں بعد میں دیکھیں گے کہ بیہ کچھاسی طرح کااستعال تھا جس طرح چودھویں صدی کے شاعرامیر خسرونے 'ہنڈ کا کیا تھا۔ حالانکہ 'ہندوستان' جیسے علاقے کی جغرافیائی اوراس کی تہذیبی شناخت کا تصور موجود تھا مگر نہندوستان کی اصطلاح سے وہ سیاسی یا قومی مطلب نہیں تھا جوآج سمجھا تاہے۔

اسی لیے آج کے موزمین کو استعال کی جانے والی اصطلاحوں کے بارے میں زیادہ مختاط رہنے کی ضرورت ہے کیونکہ بچھلے زمانے میں ان کے مختلف معنی لیے جاتے تھے مثال کے طور پرایک معمولی اصطلاح غیرمکی (foreigner) کولیجے۔آج کل اس لفظ کواٹ شخص کے لیے استعمال کیا جاتا ہے جو ہندوستانی

کیا آپ کچھاورانسےلفظوں کے ہارے میں سوچ سکتے ہیں جن کے معنی بدلے ہوئے ساق میں بدل جاتے ہیں؟ نہیں ہے۔ عہدوسطی میں ہروہ اجنبی غیرملکی جانا جاتا تھا جو کسی خاص گاؤں میں نظر آجائے ، یعنی کوئی ایسا شخص جواس ساج یا تہذیب سے تعلق ندر کھتا ہو۔ (ہندی میں اس کے لیے پر دیسی اور فارسی میں اجنبی کی اصطلاح استعال کی جاسکتی تھی ) شہر میں رہنے والا کوئی شخص کسی جنگل باسی کو غیرملکی سمجھ سکتا تھا مگر ایک ہی گاؤں میں رہنے والے دو کسان ایک دوسرے کے لیے نغیرملکی نہیں ہوتے تھے ، خواہ ان کا مذہبی یا ذات یات کا پس منظر مختلف رہا ہو۔

# مؤرخ اوران کے ماخذ

مورخ ماضی کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیے مختلف قتم کے ماخذاستعال کرتے ہیں جن کا انحصار زیر مطالعہ زمانہ اور کھوج کی نوعیت پر ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر گزشتہ سال آپ نے گپتا خاندان کے بادشاہوں اور ہرش وردھن کے بارے میں پڑھا تھا۔ اس کتاب میں ہم آئندہ ایک ہزار سال کینی لگ بھگ 700 سے 1750 تک کے بارے میں پڑھیں گے۔

اس دور کے مطالعے کے لیے موزعین نے جو مآخذ استعال کیے ہیں ان میں آپ کو پچھ شکسل نظر آئے گا۔ بیلوگ اس دور کی معلومات کے لیے اب بھی سکوں ، کتبوں ، طرز تعمیر اور تحریری یا متنی ریکارڈوں پر بھروسہ کرتے ہیں۔ مگر اب اس تسلسل میں خاصا فرق آگیا ہے۔ اب اس دور کے متنی ریکارڈوں کی قسموں اور تعداد میں ڈرامائی انداز سے اضافہ ہوا ہے۔ انھوں نے آہستہ آہستہ دوسری طرح کی موجودہ معلومات کی جگہ لینی شروع کردی۔ اس دوران کا غذبھی نسبتاً سستا ہواور آسانی سے طرح کی موجودہ معلومات کی جگہ لینی شروع کردی۔ اس دوران کا غذبھی نسبتاً سستا ہواور آسانی سے ملے لگا۔ لوگوں نے اسے مقدس تحریروں ، حکمرانوں کے واقعات ، صوفی سنتوں کے خطوط اوران کی

### كاغذ كى قدر

ينچ ديه ہوئے دوبيانات كامقابله كيجيـ

(1) تیر هویں صدی کے درمیانی جھے میں کوئی عالم ایک کتاب نقل کرنا چا ہتا تھا۔ گراس کے لیے اس کے پاس کافی کاغذ نہیں تھا۔ چنا نچہ اس نے ایک پرانے مخطوط (ہاتھ کی کھی تحریر) کو جسے وہ رکھنا نہیں چا ہتا تھا، پہلے دھویا، کاغذ کو سکھایا اور پھراسے استعال کیا۔

(2) ایک صدی کے بعد ،اگرآپ کسی بازار میں پچھ کھانے کی چیز خریدتے ہیں تو آپ وہ خوش نصیب بھی ہو سکتے ہیں جسے دکان داروہ چیز کاغذ میں لپیٹ کردیتا ہے۔

🥐 كاغذ كب زياده مهنگاتفااورآ سانى سے ل جاتا تھا۔ تيرھويں يا چودھويں صدى ميں؟

تغلیمات، درخواسیں اور عدالتی کارروائیوں کو لکھنے اور حساب کتاب اور ٹیکسوں کے اندراج کے لیے استعمال کیا مخطوطے رئیسوں ،حکمرانوں ،خانقا ہوں اور مندروں کے ذریعے جمع کیے جاتے تھے۔ آئھیں لائبر ریوں اور آرکائیوز میں رکھا گیا ہے۔ یہ خطوطے اور قلمی دستاویزیں موزعین کو بہتے تفصیلی اطلاعات فراہم کرتے ہیں مگران کا استعمال مشکل بھی ہے۔

اس زمانے میں چھاپا خانہ ہیں تھااس لیے کا تب، ہاتھ سے مسودوں کونقل کرتے تھے۔اگر آپ نے بھی کسی دوست کا' گھر کا کام ( Home work )' نقل کیا ہوتو آپ کواندازہ ہوگا کہ یہ کوئی آسان کام نہیں ہے۔ بھی آپ اپنے دوست کا لکھا پڑھ نہیں سکتے اور پھر آپ مجبوراً اندازہ لگاتے ہیں کہ کیا لکھا ہوا ہے۔ نینجناً آپ کے دوست کے کام اور آپ کی نقل میں چھوٹے مگر بڑے اہم فرق نظر آتے ہیں۔ پچھاسی طرح مسودوں کونقل کرنا بھی ہے۔ جب کا تب ان مسودوں کونقل کرتے تھے۔ کوئی لفظ یہاں، کوئی جملہ وہاں۔ صدیوں کرتے تھے تو ان میں چھوٹی چھوٹے چھوٹے فرق اسے بڑھا گئے کہا کہ ہی متن کی مختلف نقلیں کہ برابرنقل ہونے والے یہ چھوٹے چھوٹے فرق اسے بڑھا گئے کہا کہ ہی متن کی مختلف نقلیں

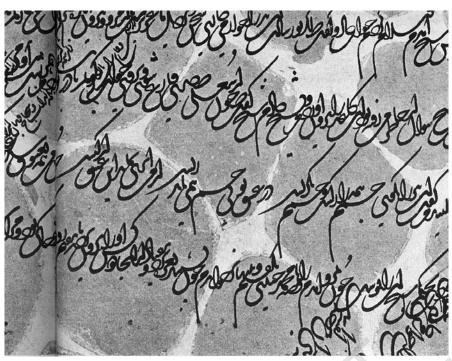
#### آرکائو Archive

وہ جگہ جہاں دستاویزیں اور مخطوطے رکھ جہاتے ہیں۔آج مرکزی اور ریاستی حکومتوں کے آرکائیوز ہیں جہاں یہ اپنے پرانے دفتری ریکارڈ اورلین دین کے کاغذات رکھتی ہیں۔

شكل 1

ایک کاتب کی قلمی تصویر (پینگ)
جس میں اسے ایک مسودہ نقل کرتے
دکھایا گیا ہے ۔اس تصویر کا سائز
صرف 7.1×10.5 سینٹی میٹر ہے۔
اپنے سائز کی وجہ سے اسے چھوٹی مخضر
تصویر کہا جاتا ہے ۔چھوٹی تصویریں
کبھی بھی متنوں کی وضاحت کرنے
کے لیے بھی بنائی جاتی تھیں ۔ بیاتن
خوبصورت ہوتی تھیں کہ جمع کرنے
والے بعد میں انھیں مسودوں سے
والے بعد میں انھیں مسودوں سے
الگ کر کے صرف چھوٹی تصویریں ہی
الگ کر کے صرف چھوٹی تصویریں ہی

بچھلے ایک ہزار برس۔۔۔



# ایک دوسرے سے کافی مختلف ہو گئیں۔

یکافی اہم مسکدہ کے کیوں کہ آج ہمیں مصنف کے ہاتھ کا لکھا ہوااصل مسودہ مشکل سے ہی مات ہے گا تھے کا لکھا ہوااصل مسودہ مشکل سے ہی مات ہے ہمیں پورے طور پر بعد میں کا تبول کے نقل کیے ہوئے مسودوں پر ہی انحصار کرنا پڑتا ہے۔ نیتجاً مورخوں کوایک ہی متن کی مختلف نقلوں کو پڑھنا پڑتا ہے تا کہ بیاندازہ لگا سکیں کہ مصنف نے کیا لکھا ہوگا۔

کبھی بھی خودمصنف اپنے ہی لکھے واقعات کو مختلف وقتوں میں دہراتے تھے۔ چودھویں صدی کے وقائع نگارا ورمورخ ضیاء الدین برنی نے سب سے پہلے 1356 میں وقائع کھے پھران کا دوسرا روپ دوسال بعد لکھا۔ دونوں ایک دوسرے سے مختلف ہیں مگر مورخوں کو اس کے پہلے روپ کا 1960 کے دہے تک پہنے ہی نہیں تھا۔ بید لائبر بری میں جمع کتابوں کے ایک بہت بڑے ذخیرے میں لا پتہ رہا۔

# نځ ساجی اورسیاسی گروه

700 سے 1750 تک کے دوران ہزارسال کا مطالعہ مورخوں کے لیے ایک زبر دست چیلنج ہے۔ خاص طور پراس لیے کہاس زمانے میں مختلف تیم کی مختلف پیانوں پر بڑی تر قیاں رونما ہوئیں۔اس زمانے میں الگ الگ موقعوں برنئ نئ ٹکنالوجیاں وجود میں آئیں۔ جیسے زراعت میں رہٹ ، بُنے



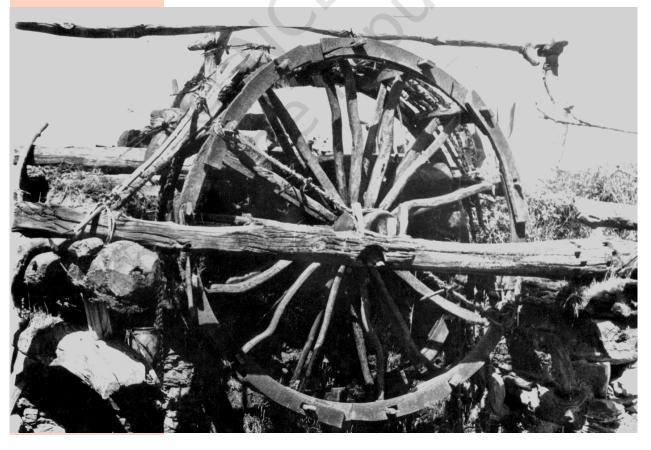
مختلف طرح کی تحریر فاری اور عربی کو پڑھنے میں ایک اور دفت پیدا کرتی ہیں نستعلق طرز تحریر (دائیں) کھلے کھلے حرفوں والا(cursiv)ہے اور پڑھنے میں آسان ہے جبکہ خط شکتہ (بائیں طرف) گنجلک ہے اور پڑھنے میں زیادہ شکل ہے۔

ہمارے ماضی - حصہ دوم

کے لیے چرخہ اور لڑائی میں بارودی ہتھیار۔ برصغیر میں نئے کھانے اور مشروبات (پینے کی چیزیں) جیسے آلو مکئی، مرچیس، چپائے اور کافی وغیرہ وجود میں آئیں۔ یہ بھی یا در کھے کہ یہ تمام ایجادات، نئ ٹیکنالوجیاں اور فصلیں لوگوں کے ساتھ داخل ہوئیں جواپنے ساتھ اپنے دوسرے خیالات بھی لائے۔ اس کے نتیج میں یہ زمانہ معاشی، ساسی، ساجی اور تہذیبی تبدیلیوں کا بھی تھا۔ آپ ان تبدیلیوں کے بارے میں کچھ باتیں باب6،5 اور 7 میں پڑھیں گے۔

اس زمانے میں لوگوں کی نقل وحرکت بھی بہت تھی۔ اچھے مواقع کی تلاش میں لوگ ٹولیوں میں دور دراز کا سفر کرتے تھے۔ پورے برصغیر میں زبر دست دولت موجودتھی اور لوگوں کے پاس اس دولت میں سے پچھے حاصل کر لینے کے امکانات بھی تھے۔ اس زمانے میں ایک گروہ، جس نے اہمیت اختیار کی ، راجپوتوں کا تھا۔ یہ نام'راجا پتر' لیعن' بادشاہ کا بیٹا' سے بناہے۔ آٹھویں سے چودھویں صدی تک کے زمانے میں یہاصطلاح عام طور پر جنگجوشم کے لوگوں کے ایک گروہ سے تعلق رکھی تھے۔ اس اصطلاح میں صرف حکمران اور مشحق تھی۔ جو ذات پات کے اعتبار سے خود کو کھتری بتاتے تھے۔ اس اصطلاح میں صرف حکمران اور سردار ہی شامل نہیں تھے بلکہ وہ سیابی اور سپے سالار یا کمانڈر بھی آئھیں میں گنے جاتے تھے جو پورے

شکل3 رہٹ (پرشین وسیل)



7 پچھلے ایک ہزار برس۔۔۔

برصغیر میں پھیلی شخصی حکومتوں کی فوجوں میں خدمت انجام دیتے تھے۔ایک سور مائی اندازیار کھر کھاؤ'
ز بردست بہادرانہ طریقہ اورانتہائی وفا داری کا احساس الیی خصوصیات تھیں جن کا ذکر شاعر اور بھاٹ یا
گویتے راجیوتوں کے لیے اپنے شعروں اور گیتوں میں کیا کرتے تھے۔لوگوں کے دوسرے گروہ بھی
جیسے مرافھا، سکھ، جاٹ ،اہوم اور کا یستھ (کا تبول ، لکھنے والوں اور منشیوں یا کلرکوں کی ذات) اس دور
میں خود کوسیاسی طور برا ہم رکھنے کے مواقع سے فائدہ اٹھاتے تھے۔

اس پورے عرصے میں جنگلوں کی رفتہ رفتہ کٹائی اور زراعت میں توسیع جاری رہی۔ یہ تبدیلی دوسرے خطوں کے مقابلے میں کچھ علاقوں میں زیادہ تیزی ۔ اپنے مسکنوں، (بستیوں Habitat) میں تبدیلی آنے کی وجہ سے بہت سے جنگل باسیوں کو وہاں سے بجرت کرنی پڑی ۔ دوسروں نے میں تبدیلی آنے کی وجہ سے بہت سے جنگل باسیوں کو وہاں سے بجرت کرنی پڑی ۔ دوسروں نزمین جو تنا شروع کیا اور وہ کسان ہو گئے ۔ ان نئے کسانی گروہوں پر رفتہ رفتہ علاقائی بازاروں، سرداروں ، پجاریوں ، خانقا ہوں اور مندروں کا اثر پڑنا شروع ہوا۔ یہ گروہ بڑے اور پھے پچیدہ ساجوں کے جھے بن گئے اور اب آخیس وہاں کے محصول اور مقامی مالکوں کوسامان اور اپنی خدمات ساجوں کے حصے بن گئے اور اب آخیس وہاں کے محصول اور مقامی مالکوں کوسامان اور اپنی خدمات بیش کرنی پڑیں۔ اس کے نتیج میں خود کسانوں میں کافی اہم قسم کے ساجی اور معاشی فرق یا امتیاز لوگ کو انہ فرق کی ایم تھے، پچھ ساخور کے کام کو بھی ، جو زراعت میں خالی وقتوں میں کی جاسمی تھی ، بھی باڑی کے ساتھ جوڑلیا۔ معاشرے میں جسے جیسے اونچ بی اور فرق بڑھتا گیا لوگ نجا تیوں' یا' ذیلی ذاتوں' کے نزم وں میں بٹتے گئے اور پھر آخیس بیس منظر اور بیشوں کے اعتبار سے الگ الگ در جوں میں شار کیا جانے لگا۔ یہ در جو سمتعقل طور پر قائم نہیں تھے۔ بلکہ اس ذات کے لوگوں کے پاس موجود طافت' اثر ورسوخ اور ذرا لکے وسائل پران کے قبضے کی بنیاد پر بدلتے رہتے تھے۔ کسی ایک بی ذات (Jati) کی در جوں میں مختلف ہو سے تھی۔ الگ الگ علاقوں میں مختلف ہو سکتی تھی۔

'ذا تیں'اپنے الگ قاعدے اور ضابطے بناتی تھیں جن کے ذریعے سے وہ اپنے ممبروں کے طور طریقوں کا نتظام کرتی تھیں۔ یہ قاعدے اور ضابطے گروہ کے بزرگوں کی ایک ٹولی (اسمبلی) لا گو کرتی تھی ، جسے پچھ علاقوں میں 'جاتی پنچایت' کہا جاتا تھا۔ لیکن ذاتوں کو اپنے گاؤں کے قاعدے قانون بھی ماننے ہوتے تھے۔ بہت سے گاؤں کی ٹکرانی یا انتظام ایک سردار کرتا تھا۔ یہ سبل کر یوری حکومت کی صرف ایک چھوٹی اکائی ہوتے تھے۔

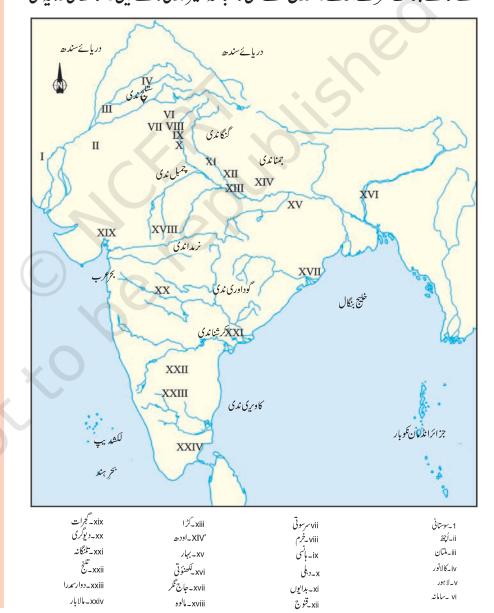
مسکن**Habitat** کامطلب ہوتا ہے کسی خطے کا گردوپیش یا محول اور یہاں کے رہنے والوں کا ساجی اور معاشی طرز زندگی۔

یہاں جو ٹیکنالو جی سے متعلق معاشی ساجی اور رہن سہن (کلچرل) تبدیلیاں بتائی گئی ہیں ان میں سے آپ کے گاؤں میں آنے والی تبدیلیوں میں کون سی سب سے اہم تھیں؟

ہمارے ماضی - حصہ دوم

خطہ اور سلطنت برائے ہوئے ہوئی راب 3) اور مغل (باب 4) کئی بڑے بڑے خطوں برٹی بڑی سلطنتیں جیسے چول (باب 2) تغلق (باب 3) اور مغل (باب 4) کئی بڑے برٹے خطوں میں قائم تھیں۔ سنسکرت زبان کی ایک پرشستی میں (پرشستی کے نمونے کے لیے دیکھیے باب 2) جو دبلی کے سلطان غیاث الدین بلبن (1287-1266) کی تعریف میں ہے، بیان کیا گیا ہے کہ وہ ایک بہت وسیع وعریض سلطنت کا حکمران تھا جو مشرق میں بنگال (گوڈا) سے مغرب میں افغانستان کے غربی (گجن) تک پھیلی ہوئی ہے اور اس میں تمام جنو بی ہندوستان (دراوڑ) شامل ہے ۔ مختلف خطوں ۔ گوڈا، آندھرا، کیرالا، کرنا ٹکا، مہاراشٹر اور گجرات کے لوگ بظاہر اس کی فوجوں کے سامنے بھاگ کھڑے ہوئے۔ مورخ اسے اس کا مبالغہ آمیز دعویٰ مانتے ہیں۔ ساتھ ہی وہ یہ بھی

نقشہ 3 ایک مصری مآخذ شہاب الدین عمری کی کتاب، مسالک الابصار فی ممالک الامصار کے مطابق محمقتلق کے زمانے میں دہلی سلطنت کے صوبے۔



سیجھنے کی کوشش کرتے ہیں کہ حکمران برصغیر کے مختلف علاقوں پراپنا قابوحاصل کر لینے کا دعویٰ کیوں کرتے رہتے تھے۔

?

آپ کے خیال میں بادشاہ ایسے دعوے کیوں کرتے تھے؟

### زبان اورخطه

#### 1318 میں شاعرامیر خسرونے لکھاتھا

ک میں اس ملك میں ہر خطے کی ایك الگ زبان اسندهی الاہوری کشمیری دوارسمدری (جنوبی کرناٹکا میں) تلنگانی (آندهراپردیش میں) گجری (گجرات میں) ماباری (تامل ناڈومیں) گوڑی (بنگال میں) .... اودهی (مشرقی یوپی میں) اور ہندوی (دہلی اور اس کے اطراف کے علاقوں میں) امیر خرو نے آگے بیان کیا ہے کہان کے علاوہ سنسرت زبان تی جوکسی خطے کی زبان نہیں میں سرف برہمن حرانے بیان تی اور عام لوگ اسے نہیں جانتے ہیں صرف برہمن جانتے ہیں۔

امیر خسر وکی بتائی ہوئی زبانوں کی ایک فہرست بنایئے۔ایک اور فہرست بنایئے جس میں جن خطوں کا امیر خسر و نے ذکر کیا ہے وہاں آج بولی جانے والی زبانوں کو کھیے۔جونام ایک سے ہیں ان کے چاروں طرف ایک دائر ہ بنائے۔

کیا آپ نے دیکھا کہاتنے عرصے میں ان بولی جانے والی زبانوں کے نام بدل گئے ہیں؟

کیا آپ کو یاد ہے ک<sup>یلم</sup> ہنسکرت اور برہمنوں کے بارے میں امیر خسر و نے کیا کہا تھا؟

**مر پرست Patron** کوئی با اثر ، دولت مند شخص جو کسی آرنشٹ ، دستکار ، عالم یار ئی<u>س</u> زادے کی مدد کرتا ہے۔

700 عیسوی تک بہت سے ایسے خطے وجود میں آچکے تھے جن کی اپنی متاز جغرافیائی سمتیں،
ان کی اپنی زبان تھی اور تہذیبی خصوصیات متعین ہوچکی تھیں۔ان کے بارے میں آپ نویں باب
میں زیادہ معلومات حاصل کریں گے۔ان کا مخصوص حکمراں خاندانوں سے رشتہ بھی قائم ہو چکا تھا
۔ان حکومتوں کے درمیان اچھا خاصا تناؤ اور جھگڑا بھی رہتا تھا۔ بھی بھی کچھ حکمراں خاندان جیسے
چول خلجی ، تخلق اور خل ایسی سلطنتیں بھی قائم کر لیتے تھے جو خطوں کا مجموعہ سلطنتیں ، بگی مختلف خطوں
میں پھیلی ہوئی ہوتی تھیں ۔ان میں ساری سلطنتیں ایک جیسی مشحکم اور کا میاب نہیں تھیں ۔مثال کے طور پر باب 3 اور 4 میں جدول 1 کا مقابلہ تیجھے ۔ خلجی اور مخل خاندانوں کی حکومت کا کتنا عرصہ تھا؟

ہمارے ماضی - حصہ دوم

10

معلوم لیجیے کہ آپ کی ریاست کیا اور کب تک خطول کے اس مجموعے کی حکومتوں کا حصر ہی۔ جب اٹھارھویں صدی میں مغل سلطنت کمزورہوئی تواس سے خطوں کی ریاستوں کے اجرنے کا ایک بار پھر راستہ کھل گیا (باب10) گرمجہوعہ خطوں پرایک عرصے تک شاہی حکومت رہنے کے بعد خودان خطوں کی خصوصیات میں تبدیلی آگئی ۔ پورے برصغیر کے بڑے حصے میں ان خطوں کو، جضوں نے ان پر حکومت کی تھی چھوٹی بڑی حکومتوں کا ایک ورشہ حاصل ہوا تھا۔ یہ بہت ہی ممتاز اور مشتر کہ روایتوں کے پیدا ہونے سے ظاہر ہوا تھا۔ حکومت کے طریقے ،معاشیات کا نظام ، اونچ لوگوں کی تہذیب اور زبان ،ان روایتوں کو ظاہر کرتی تھیں ۔ 700 سے 700 تک کے ایک ہزار سال کے عرصے میں مختلف خطوں کا کر دار تنہا نہیں بنا۔ ان خطوں نے اپنے سے بڑے یعنی خطوں کے مجموعے ، کی طاقتوں کا اثر جو بیجہتی کی طرف بڑھ رہی تھیں کومسوس کیا مگر انھوں نے اپنی ممتاز خصوصیتوں کو بھی پوری طرح فراموش نہیں کیا۔

# پرانے اور نئے م**ز**اہب

جس ہزار سالہ تاریخ کی ہم کھوج کر رہے ہیں اس زمانے میں بہت خاص مذہبی تبدیلیاں بھی رونما ہوئیں گرزیادہ تربیات کی ہم کھوج کر رہے ہیں اس زمانے میں بہت خاص مذہبی تبدیلیاں بھی رونما ہوئیں گئیں کے عظیم ذات پرلوگوں کاعقیدہ یوں تو بہت گہرا ذاتی معاملہ ہوتا تھا مگرزیادہ تربیا جہائی دوپر میں ہی ظاہر ہوتا تھا کسی مافوق الفطرت (عام مادی دنیاسے اوپر) طاقت کا اجتماعی تصور لیعنی ندہب میں ہی خاشروں کی مقامی ساجی اور معاشی نظیموں سے بڑا قریب کارشتہ رکھتا تھا۔ جب ان گروہوں کے ساجی دنیا میں تبدیلی آتی تھی۔
کی ساجی دنیا میں تبدیلی آتی تھی تو اس کے ساتھ ہی ان کے عقیدوں میں بھی تبدیلی آتی تھی۔

یمی وہ دورتھا جس میں آج ہم جس عقیدے کو ہندومت کہتے ہیں ،اس میں کچھا ہم تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ان میں نئے دیوی دیوتاؤں کی پوجا،شاہی خاندان کےلوگوں کا مندر بنوانا ، برہمنوں کی اہمیت میں متواتر اضافہ ، پجاریوں کی حیثت سے سوسائٹی میں ان کا ایک الگ ممتاز زمرہ 'یہ سب چیزیں شامل تھیں۔

سنسکرت کے متنوں کاعلم رکھنے کی وجہ سے ساج میں برہمنو ں کو بہت عزت واحتر ام ملا'ان میں اس اعلا اور ممتاز حیثیت کو شخکم کرنے میں ان کے سر پرستوں سے اور زیادہ مددملی۔ بیمر بی وہ نئے حکمرال تھے جو حیثیت اورا قتد ارکی تلاش میں تھے۔

اس دور کی اہم ترقیوں میں سے ایک بھکتی تصور کا وجود بھی تھا۔ اپنے پیندیدہ دیوی یا دیوتا سے اس طرح محبت رکھنا یا اس کی عبادت کرنا جس میں اس کے پیرو کارکسی پجاری یا نیچ تلے مذہبی عملوں کو انجام دیے بغیرممکن ہو سکے۔ آپ اس خیال اور دوسری روانتوں کے بارے میں باب8 میں پڑھیں گے۔ اسی زمانے میں برصغیر میں کچھ نئے مذہب بھی داخل ہوئے۔ تاجراور مہاجر سب سے پہلے ساتویں صدی میں ہندوستان میں قرآن شریف کی تعلیمات لے کرآئے۔مسلمان قرآن کواپنی مقدس کتاب مانتے ہیں اور صرف ایک خدا کا غلبہ اور برتری مانتے ہیں۔ وہ اللہ جس کی محبت ،رحم وکرم اور خوبی ہراس شخص کونصیب ہوتی ہے جواس کو مانتا ہے۔اس میں کسی کے ساجی پس منظر کا کوئی وظل نہیں ہے۔

بہت سے حکمراں اسلام کے عالموں ، دینیات کے ماہروں اور قانون جانے والوں کے مربی سے ہدومت کی طرح اسلام کے پیروکاروں میں بھی اختلافات پیدا ہوئے۔ مسلمانوں کا ایک شیعہ فرقہ تھا جواعتقا در کھتا تھا کہ پیغیبر حضرت محمد کے داماد ، حضرت علی مسلمانوں کے شیح رہنما تھے اور سنی مسلمانوں نے شروع کے رہنماؤں (خلفا) کی برتری کو قبول کیا تھا اور ان کے بعد آنے والے خلفا کو مانتے تھے۔ مسلمانوں میں اسلامی قانون کے سلسلے میں بھی کچھا ہم فرق تھے (ہندوستان میں خلفا کو مانتے سے مسلمانوں میں اسلامی قانون کے سلسلے میں بھی کچھا ہم فرق تھے (ہندوستان میں خلص طور پر جنفی اور شافعی مسلک کے مانے والے ہیں ) فقہ یا دینیات اور صوفی طرز فکر میں بھی فرق نظر آتا ہے۔

# وقت اور تاریخی دور کے بارے میں سوچنا

مورخ وقت کو گھنٹے اور دنوں یا سالوں کے گزرنے کی نظر سے نہیں و کیھتے جیسا کسی گھڑی یا کیلنڈر میں ہوتا ہے۔وقت انساجی اور معاشی نظیموں کو بھی ظاہر کرتا ہے اور اس میں بھی نظر آتا ہے کہ کون کون سے خیالات اور عقیدے باقی رہے یا تبدیل ہوگئے۔اگر ہم گزرے زمانے یا ماضی کو پچھا یسے بڑے بڑے کلڑوں یا وقفوں میں بانٹ لیس جن کی خصوصیات مشترک ہوں تو وقت کا مطالعہ پچھ آسان ہوجا تا ہے۔

انیسویں صدی کے درمیانی جھے میں انگریز مورخوں نے ہندوستان کی تاریخ تین ادوار میں تقسیم کی تھی ۔ 'ہندو' ،'مسلم' اور 'برطانوی'۔اس تقسیم کی بنیاداس خیال پڑتھی کہ حکمرانوں کے مذہب میں فرق تاریخ میں تبدیلی کی اہم وجہ ہوتی ہے۔اور یہ کہ معاشیات ،سماج اور تہذیب میں کوئی خاص تبدیلیاں نہیں ہوتیں۔اس تقسیم نے پورے برصغیر کی بیش قیمت رنگارنگی کو بھی نظرانداز کر دیا تھا۔

بہت کم مؤرخ اب وقت کی اس تقسیم کو مانتے ہیں۔ ماضی کے مختلف کمحوں کی اہم خصوصیات جاننے اور مقرر کرنے کے لیے زیادہ تر مؤرخ معاشی اور ساجی عناصر کو زگاہ میں رکھتے ہیں۔ پچھلے سال آپ نے جو تاریخیں پڑھیں ان میں شروع کے ساجوں کا ایک خاصا طویل سلسلہ موجود تھا۔ شکاری، جنگل کی پیداوار جمع کرنے والے، ابتدائی کسان، قصبوں اور گاؤوں کے باشندے، شروع کی بڑی بڑی سلطنتیں اور بادشا ہتیں۔ جو تاریخیں آپ اس سال پڑھیں گے انھیں اکثر قرون وسطی کی بڑی بڑی سلطنتیں اور بادشا ہتیں۔ جو تاریخیں آپ اس سال پڑھیں گے انھیں اکثر قرون وسطی شہنشائی حکومتوں کے قیام کے بڑھتے ہوئے رجان، جو بھی بھی گلا بانوں اور بن باسیوں کی قیمت چکا کرا بھرا' ہندومت اور اسلام ، دوا ہم مذہبوں کی توسیع وتر تی اور یورو پی تجارتی کمپنیوں کی آمد کے بارے میں زیادہ معلومات ملیں گے۔

ہندوستانی تاریخ کے ان ایک ہزار برسوں میں خاصی بڑی بڑی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔
ہہر حال ،سولھویں اور اٹھارھویں صدی ہے ٹھویں یا گیار ہویں صدی سے بہت مختلف تھیں۔اس
لیے پورے ہزار سالہ وقفے کو ایک تاریخی اکائی کہنا ، بہت سے مسکلوں سے خالی نہیں ہے۔ پھر
قرون وسطی کا عام طور پر نجدید (Modern) دور سے مقابلہ کیا جاتا ہے ۔ نجد ت ' نیاین
محسوس ہوتا ہے کہ قرون وسطی میں کوئی تبدیلی ہی نہیں ہوئی۔ مگر ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ قرون وسطی میں کوئی تبدیلی ہی نہیں ہوئی۔ مگر ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ ایسا

ان ہزار سالوں میں برصغیر میں معاشی تبدیلیاں آئیں اور بہت سے علاقوں کی معاشی حالت خوشحالی کے اس در ہے تک پہنچ گئی کہ اس نے یورو پی کمپنیوں کے مفادات کے لیے ایک کشش پیدا کردی ۔ آپ جیسے جسے اس کتاب کو پڑھیں ، ان تبدیلیوں کی نشانیوں کو دیکھنے اور تاریخی عمل کو جھنے کی کوشش سیجھے ۔ اس کے ساتھ آپ نے جو پچھلے سال پڑھا تھا اس کا مواز نہ اس کتاب کتاب سے بیجھے ۔ رونما ہونے والی تبدیلیوں اور جو چیزیں قائم ہیں یا برابر چل رہی ہیں ان بربھی نگاہ رکھے اورا پنے چاروں طرف کی دنیا کو بھی دیکھیے تا کہ آپ کو بیا ندازہ ہو کہ کیا بدلا اور کیا باقی ہے ۔

13

# ذراتصور يجيج

آپ ایک مؤرخ ہیں۔اس باب میں دیے گئے موضوعات میں سے کسی ایک موضوعات میں سے کسی ایک موضوع کوچنیے ، جیسے معاشی ،سماجی یا سیاسی تاریخ ،اور بحث کیچے کہ اس موضوع کی تاریخ تلاش کرنا آپ کے خیال میں کیوں دلچسپ ہوگا۔



### ذراياد يجيج

1۔ کچھلے زمانے میں نغیرملکی' کسے مجھا جاتا تھا؟

2۔ ہتائے بیتی ہے یا غلط؟

- (a) ہمیں 700 عیسوی کے بعد کتنے ہیں ملتے۔
- (b) مراکھوں نے اس زمانے میں اپنی سیاسی اہمیت کو جمانے کی کوشش کی۔
- (c) زراعتی بستیوں کے قیام اور توسیع کی وجہ سے بھی جنگل کے باشندوں کوان کی زراعتی بستیوں سے باہر دھکیل دیا جاتا تھا۔
  - (d) سلطان غیاث الدین بلبن آسام منی پوراور تشمیر پرحکومت کرتا تھا۔
    - 3۔ خالی جگہوں کو بھریے
- (a) آرکائیوزوه جگہیں ہوتی ہیں جہاں ......طع حاتے ہیں۔
- (b) چودهویں صدی کا ......مورخ تھا
- - 4۔ اس دور سے تعلق رکھنے والی کچھ ٹکنالوجیکل تندیلیوں کی فہرست بنائے۔

**کلیدی الفاظ** مخطوطه <sup>قا</sup>می نسخه مسوده جاتی خطه، علاقه تاریخ کی مختلف ادوار میس <sup>تقسی</sup>م

ہمارے ماضی-حصد دوم 14

# 5۔ اس دور کی کچھا ہم مذہبی تبدیلیاں کیاتھیں؟

# ہمیں سمجھ لینا جا ہیے

- 6- "بندوستان" اصطلاح كامفهوم صديول كيعرص مين كس طرح بدلا؟
  - 7۔ ' ذاتوں' کے اپنے معاملات اور حالات کس طرح طے ہوتے تھے؟
- 9۔ نظوں کی مجموعہ سلطنت (pan-regional empire) اصطلاح کا کیا مطلب ہے؟

## آیئے بات کریں

- 9۔ مخطوطوں یامسة دوں کواستعمال کرنے میں مؤرخوں کے سامنے کیا کیا دشواریاں آتی ہیں؟
- 10۔ مؤرخ ماضی کودوروں میں کس طرح باغلتے ہیں؟ ایسا کرنے میں کیا آخیں کچھ مسائل سے دوچار ہونا پڑتا ہے؟

# آیئے چھکریں

- 11۔ نقشہ 1 یا نقشہ 2 کا آج کے برصغیر کے نقشے سے مقابلہ کریں اوران میں جتنی کیسانیتں ہوں اور غیر کیسانیتیں ہوں ان کی فہرست بنا کیں۔
- 12۔ معلوم سیجے کہ آپ کے گاؤں یا شہر میں ریکارڈ زکہاں رکھے جاتے ہیں؟ کیا یہاں کوئی آرکائیو ہے؟ اس کا انتظام کون کرتا ہے؟ یہاں کس شم کی دستاویزات رکھی جاتی ہیں؟ کون لوگ ہیں جوانھیں استعال کرتے ہیں؟